

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet FELEX REQUIR. & STOCK REPLENISHMENT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-133149/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-133149	Date 2012-08-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-454-60865	
File No. - N° de dossier hp454.W8482-133149	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-29	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Slack, Ron	Buyer Id - Id de l'acheteur hp454
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3942 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 4820-21-908-2408 VALVE, REGULATING, FLUID PRESS URE NSN: 4820-21-908-2408 BODY MATERIAL: ALUMINUM ALLOY FLOW CONTROL DEVICE: CONE , TOP GUIDED END CONNECTION QUANTITY: 2 FIRST END CONNECTION TYPE: THREADED INTERNAL PIPE FIRST END THREAD DIRECTION: RIGHT-HAND SECOND END RELATIONSHIP WITH FIRST END: IDENTICAL MEDIA FOR WHICH DESIGNED: AIR RENEWABLE SEAT RING TYPE: THREADED REGULATION TYPE: MANUAL SINGLE STAGE MANUAL CONTROL METHOD: SCREW VALVE STEM DESIGN: SINGLE SEAT VALVE LOADING METHOD: SPRING	Total		60		60	Each	\$ XXXXXXXXXXXX		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	REMOTE ACTUATION METHOD: DIAPHRAGM FILTER: INCLUDED SPECIAL FEATURES: DRAIN COCK ON FILTER BOWL • NNO: 4820-21-908-2408 SOUPAPE, REGULATRICE, PRESSION DE FLUIDE MATIERE DU CORPS/CARROSSERIE: ALUMINIUM ALLIE DISPOSITIF DE COMMANDE DE DEBIT: CONE GUIDE PAR LE HAUT NOMBRE DE RACCORDEMENTS D'EXTREMITE: 2 TYPE DE RACCORDEMENT DE LA PREMIERE EXTREMITE: FEMELLE AVEC FILETAGE POUR "PIPE" SENS DU FILETAGE DE LA PREMIERE EXTREMITE: A DROITE RELATION ENTRE LA DEUXIEME EXTREMITE ET LA PREMIERE: IDENTIQUE									



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	MILIEU POUR LEQUEL L'ARTICLE EST CONCU: AIR TYPE DE SIEGE A BAGUE REPLACABLE: FILETE TYPE DE REGULATION: UNE PHASE MANUELLE MODE DE COMMANDE MANUELLE: VIS MODELE DE TIGE DE SOUPE: SIMPLE SIEGE MODE DE TARAGE DE LA SOUPE: RESSORT MODE DE COMMANDE A DISTANCE: DIAPHRAGME FILTRE: INCLUS CARACTERISTIQUES SPECIALES: ROBINET DE PURGE SUR CUVE DE FILTRE • Acceptable Part Number/Numéro de pièce acceptable 802077-040-100 or equivalent/ou equivalent									



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim. Révisée Révisée		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Plant/Usine Destination		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	<p>• NSCM/COF: 81576 Dresser Canada Inc. 5010 N Service Rd., Burlington Ont.</p> <p>• Part Number Offered.Numéro de Pièce offert</p> <p>• _____</p> <p>• Manufacturer/Fabricant</p> <p>• _____</p> <p>NSCM/CAGE - COF/CAGE: 81576 Part No. - N° de la partie: 802077-040-100</p>										

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	NSN - NNO: 4820-21-908-2408 VALVE, REGULATING, FLUID PRESS URE NSN: 4820-21-908-2408 VALVE, REGULATING, FLUID PRESSURE BODY MATERIAL: ALUMINUM ALLOY FLOW CONTROL DEVICE: CONE, TOP GUIDED END CONNECTION QUANTITY: 2 FIRST END CONNECTION TYPE: THREADED INTERNAL PIPE FIRST END THREAD DIRECTION: RIGHT-HAND SECOND END RELATIONSHIP WITH FIRST END: IDENTICAL MEDIA FOR WHICH DESIGNED: AIR RENEWABLE SEAT RING TYPE: THREADED REGULATION TYPE: MANUAL SINGLE STAGE MANUAL CONTROL METHOD: SCREW VALVE STEM DESIGN: SINGLE	Total		60		60	Each	\$		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	SEAT VALVE LOADING METHOD: SPRING REMOTE ACTUATION METHOD: DIAPHRAGM FILTER: INCLUDED SPECIAL FEATURES: DRAIN COCK ON FILTER BOWL . . . NNO: 4820-21-908-2408 SOUPAPE, REGULATRICE, PRESSION DE FLUIDE MATIERE DU CORPS/CARROSSERIE: ALUMINIUM ALLIE DISPOSITIF DE COMMANDE DE DEBIT: CONE GUIDE PAR LE HAUT NOMBRE DE RACCORDEMENTS D'EXTREMITÉ: 2 TYPE DE RACCORDEMENT DE LA PREMIERE EXTREMITÉ: FEMELLE AVEC FILETAGE POUR "PIPE" SENS DU FILETAGE DE LA									



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	PREMIERE EXTREMITE: A DROITE RELATION ENTRE LA DEUXIEME EXTREMITE ET LA PREMIERE: IDENTIQUE MILIEU POUR LEQUEL L'ARTICLE EST CONCU: AIR TYPE DE SIEGE A BAGUE REPLACABLE: FILETE TYPE DE REGULATION: UNE PHASE MANUELLE MODE DE COMMANDE MANUELLE: VIS MODELE DE TIGE DE SOUPAPE: SIMPLE SIEGE MODE DE TARAGE DE LA SOUPAPE: RESSORT MODE DE COMMANDE A DISTANCE: DIAPHRAGME FILTRE: INCLUS CARACTERISTIQUES SPECIALES: ROBINET DE PURGE SUR CUVE DE FILTRE .									



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	Acceptable Part Number/Numéro de pièce acceptable 802077-040-100 or equivalent/ou equivalent • NSCM/COF: 81576 Dresser Canada Inc. 5010 N Service Rd., Burlington Ont. • Part Number Offered/.Numéro de Pièce offert • _____ • Manufacturer/Fabricant • _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: 81576 Part No. - N° de la partie:									



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité			U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée		FOB/FAM Destination	Plant/Usine		
2	802077-040-100										

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-133149/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp454

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-133149

File No. - N° du dossier

hp454W8482-133149

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Solicitation Amendment 001 is raised to revise the item description.

All other tems and conditions remain unchanged.

La modification de le demande de proposition numéro 001 est émise pour reviser le description de les articles.

Toutes les autre modalites demeurent inchangée.